

# PL41E - PL41EM



ESPRESSO MACHINE TO BE USED WITH GROUND COFFEE/PODS



## LEÍRÁS:

- |  |   |
|--|---|
| 1. hideg víz tartály                           | 11. be/ki kapcsoló                      |
| 2. csésze melegítő                             | 12. gőz kapcsoló                        |
| 3. jelző lámpa: gőzölésre/kávé készítésre kész | 13. kávé kapcsoló                       |
| 4. gőzszabályzó                                | 14. jelző lámpa: a gép be van kapcsolva |
| 5. felső szűrőtartó fej                        | 15. kávé tömörítő - tamper              |
| 6. gőzölő kar                                  | 16. mérő kanál                          |
| 7. kivehető vizelvezető tálca                  | 17. nyomésmérő                          |
| 8. filtertartó kar                             | 18. POD tartó                           |
| 9. 1 adagos filter                             | 19. kivehető víztartály fedő            |
| 10. 2 adagos filter                            | 20. vízszint jelző                      |

## Használati utasítás:

### a gép indítása:

1. Vegye ki a gépet a csomagolásból és bizonyosodjon meg róla. Hogy az összes tartozékot kivette e (védőtáska tartalmazza).
2. helyezze a gépet sík területre és rakja biztonságos távolságra más meleg dolgoktól és a vízcsaptól.
3. Nyissa fel a víztartály tetejét és vegye ki a tartályt úgy hogy ne sértse meg a tartály belsejét
4. Töltse meg a tartályt hideg vízzel.
5. Rakja vissza a víztartályt a gépbe és ellenőrizze, hogy a vízcsövek nem sérültek meg és hogy a szűrő jól illeszkedik, csukja be fedelét.
6. Rakja hálózatba a gépet. Ellenőrizza, hogy megfelelő e a hálózat.
7. Helyezze a filtert a tartó karba (8) és tegye a felső szűrő (5) alá és fordítsa el balról jobbra. Hagyja így amíg meleget kap és használatra kész lesz.
8. kapcsolja be a gépet a be/ki kapcsolóval. (11). A beépített lámpa megerősíti, hogy használatra kész .
9. kapcsolja be a gőz kapcsolót (12) Mikor a lámpa világít (3) (A 9-11 pontokban leírt utasításokat csak az első beüzemelésnél kell elvégezni. )
10. nyissa ki a gőzszabályzót (4). Tegyen a gőzkar (6) alá tároló edényt.
11. Először víz fog kifolyni a gőzfúvókán (6), kapcsolja ki a gőzkapcsolót (12) majd zárja el a gőzszabályzót (4)
12. az alábbi folyamatok után hagyja bekapcsolva a gépet.

### espresso készítése:

13. Ellenőrizze a víztartályt (1) töltse meg vízzel.
14. Kapcsolja a be/ki kapcsoló gombot (11)a lámpa (14) jelzőlámpa (3)működésbe jön. Csak akkor csinálja ezt a műveletet, ha gép kikapcsolva van. Ha nincs kövesse a következő pontot.
15. Amint a jelzőlámpa kialszik (3) a készülék használatra kész.
16. helyezze az egyadagos (9) vagy a kétadagos (10) csészésűzűrőt a szűrőtartóra (8)
17. Rakjon kávé a tartályba (17)
18. nyomja meg a a gombot (21) a szűrővel (8) hogy elindítsa a kávé őrlését. Ha megkapta a kívánt mennyiségű kávé vegye le a szűrőtartó kart. (8).
19. A kávé a tömörítővel tömörítse. (15).
20. Helyezze a szűrő tartót (8) a felső szűrő feje (5) és fordítsa erősen jobbra és rakja a csészét alá (7).
21. nyomja meg a kávé kapcsolót (13).
22. ha megkapta kívánt mennyiségű kávé, nyomja meg újra a kávé kapcsolót. (13).
23. Vegye le a szűrőtartót (8) és dobja el a kávézaccot.

### gőzölés:

24. Ellenőrizze a víztartályt (1) töltse meg vízzel a vízszint.
25. Nyomja meg a be/ki kapcsoló gombot (11):a jelzőlámpa működésbe jön. Csak akkor csinálja ezt a műveletet, ha gép kikapcsolva van. ba bevan, kövesse a következő pontot.
26. Nyomja be a gőzölő gombot (12)
27. Amint jelző világít a gép használatra kész.
28. Nyissa ki a gőzszabályzó fejet (4).Először egy kis víz fog lefolyni, utána gőz.
29. Rakja a csészét a gőzölő cső alá(6) és fordítsa el a fejet (4) teljesen.
30. Ha az italt felgőzölte, zárja el a gőzszabályzó fejet.(4) és kapcsolja ki gőz kapcsolót (12).
31. Óvatosan tisztítsa meg a gőzölő/ forró víz fejet (6).

### Hasznos tippek:

- A szűrőket (9-10) nem szükséges minden használat után elmosni, de ellenőrizze hogy ne legyenek eltakarva
- A legjobb eredmény érdekében javasoljuk, Hogy a csészét a melegítse fel a kávé készítés előtt.

### Rendszeres karbantartás és óvintézkedés

- Ajánlatos minden használat után tisztítani, a gőzölő kart(6) és a szűrő tartót (8).

- Havonta egyszer ajánlott a készülék vízkötelenítése és a felső szűrő (5) takarítása vakszűrő segítségével.
- A tisztításhoz ajánlatos megnedvesített ruhát használni.
- Ne hagyja magára a gépet. És ne rakja vízbe a gépet.
- Csak felnőttek használhatják, tartsák távol gyerekektől.
- ne mossa a szűrőt és a szűrő tartót mosógépben

### Technika adatok:

Feszültség: 230 V – 50/60 Hz

Áram: 1050 W

Melegítési idő: ca. 3 min.

nyomás: 15 bar

víz tartály: 2,7 litres

Méretetek (HxLxD): 34\*23\*27 cm

Súly: 9 kg

Működik őrölt kávéval és kávépárnával.

PL41EM/110: 120V - 60Hz

### Meghibásodás:

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket, ami a leninkább naprakész technikai újításokkal készült. Kövesse óvatosan az egyszerű működési leírást, mely figyelembe veszi a biztonsági előírásokat, mellyel a legjobb teljesítményt nyújtja és megbízhatóságát értékelni fogják a következő években. Kérem alkalmazza az alábbi leírásokat a leggyakrabban előforduló problémákra, hogy megodhas őket:

Probléma	Ok	Megoldás
<b>A kávé nem krémes</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.a kávékeverék nem jó a gépbe</li> <li>2.helytelen őrlés</li> <li>3. Túl kevés kávé a tartóban: a manometer 8 bar alatti nyomást jelez</li> <li>4. A filtertartó nem illeszkedik a felső szűrő gyűrűre</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Használjon másik kávépárnát</li> <li>2. állítsa be a kávédarálót</li> <li>3. Rakjon több kávé a tartóba és nyomja bele óvatosan</li> <li>4. Rögzítse a filtertartó kart a felső szűrőre</li> </ol>
<b>A kávé túl hideg</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A gép nem érte el a megfelelő hőmérsékletet</li> <li>2. A filter tartókar nem előmelegített</li> <li>3. A csésze nincs előmelegítve</li> <li>4. Thermostat meghibásodott.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nézze a "a gép indítása" és a "az espressokészítése"</li> <li>2. A filtertartó a vízzel együtt felmelegedett- nézze a <i>gép indítása felíratot</i></li> <li>3. helyesen melegítse a csészéket a csésze-melegítőn (2)</li> <li>4. vegye fel a kapcsolatot a szervíz központtal</li> </ol>
<b>A kávé túl gyorsan jön</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. a kávé túl durvára van őrölve</li> <li>2. Túl kevés a kávé</li> <li>3.nem megfelelő a nyomás</li> <li>4. a kávé rossz vagy nem megfelelő</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Használjon finomabb darálást</li> <li>2. Rakjon több kávé a tartóba</li> <li>3. erősebben tömörítse a kávé</li> <li>4. különböző kávé, keveréket használjon</li> </ol>
<b>A kávé kifolyik a filter tartókar között</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.A filtertartó nem helyesen van beillesztve</li> <li>2. túl sok kávé van a tartóban</li> <li>3. A filtertartó széle nem tiszta.</li> <li>4. A douche seal meghibásodott</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Illessze be helyesen a filtertartót</li> <li>2. Rakjon kevesebb kávé a tartóba</li> <li>3. Tisztítsa meg a kávé tartó szélét és a felső szűrő fejet</li> <li>4. Hívja a legközelebbi szervíz központot</li> </ol>
<b>A kávé csak cseppekben jön</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. túl erősen őrölt a kávé</li> <li>2. túl sok kávé van a tartóban</li> <li>3. a kávé túl erősen nyomja</li> <li>4. a felső szűrő piszkos</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Finomabb őrlést használjon</li> <li>2. Rakjon kevesebb kávé a tartóba</li> <li>3. sokkal gyengébben nyomja a kávé</li> <li>4. Takarítsa meg a fejet, használjon vakszűrőt.</li> </ol>
<b>A gép nem gőzöl</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A vízcső elzáródott</li> <li>2. hiányzik a víz a tartályból</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tisztítsa meg a csövet túvel</li> <li>2. nézze meg a "a gép indítása" felíratot</li> </ol>
<b>nem jön kávé; a gép 0 bar nyomást jelez</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hiányzik a víz a tartályból</li> <li>2. a gőzölő be van kapcsolva</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. töltse meg a tartályt</li> <li>2. kapcsolja ki a gőzölőt</li> </ol>
<b>nem jön kávé és a manométer több, mint 14 bar nyomást jelez</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A kávé túl apróra van őrölve</li> <li>2. Túl sok kávé a tartályban</li> <li>3. Túl erősen nyomja a kávé</li> <li>4.A felső szűrő piszkos</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. használjon durvább őrlést</li> <li>2. rakjon kevesebb kávé a tartóba</li> <li>3. nyomja gyengédebben a kávé</li> <li>4. takarítsa meg a fejet</li> </ol>
a gép nem működik és a bekapcsol gomb nem jelez	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. nincs áram</li> <li>2. A kábel nem jól van bedugva</li> <li>3. a kábel megsérült</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Helyezze vissza a gépet az áramforrásra.</li> <li>2. dugja be helyesen a kábelt</li> <li>3. vegye fel a kapcsolatot a szervíz</li> </ol>

		központtal egy jó kábelért	
a bekapcsol gomb jelez, de a gőzölő jelző nem működik 10 percen belül	1. Termostat meghibásodott 2. a melegítő elem meghibásodott	1. vegye fel a kapcsolót a szervíz központtal 2. vegye fel a kapcsolót a szervíz központtal	

A beillesztett adatok és képek bemutatják hogy hogyan változtassunk előzetes észrevétel nélkül , hogy fejlesszük a gép teljesítményét .



**Fontos információk a gép helyes használatára összhangban az 2002/96/EC irányelvel**

A működés végén a terméket vigye speciális hulladékgyűjtő helyre vagy szállítsa vissza olyan forgalmazónak, aki foglalkozik speciális visszagyűjtéssel. A háztartási készülékek szelektív gyűjtésével megelőzhetjük a környezetre és az egészségre mért káros következményeket, amellyel jelentős energiát és alapanyagforrásokat takaríthatunk meg. A terméken elhelyezett áthúzott szemetesekuka embléma is a szelektív hulladékgyűjtés fontosságára hívja fel a figyelmet.

**CE megfelelési nyilatkozat**



Gemme Italian srl, mint gyártó saját felelőségének teljes tudatában kijelenti, hogy a PL042E PL042EM cikkszámú termék összhangban van az alábbi irányelvekkel:  
CEI EN 60335-1, CEI EN 60335-2-15

Illetve igazolja, hogy a fent említett termék megfelelt az EMC elektromágneses kompatibilitás tesztjének. A nyilatkozatok tükrében kijelentjük, hogy a gyártó cég speciális engedélye nélkül a termék nem változtatható.

Castegnato, 2/11/2014  
Amministratore Delegato

*Gemme Italian Producers srl*  
25045 Castegnato (Bs)



**Gemme Italian Producers srl**

Via del Lavoro 45 - I - 25045 Castegnato (BS) Italy

Tel: +39 030 2141199 - Fax: +39 030 2147637

www.lelit.com - lelit@lelit.com - P.Iva 03426920173